

Die Redaktion und Administration befinden sich  
in der Buchdruckerei Jos. Kämpfle, Piazza Carli  
Nr. 1, ebenerdig.  
Telephon Nr. 58. - Postsparkasse Lontto Nr. 71.660.

Sprechstunden der Redaktion:  
Von 5—6 Uhr abends.

Bezugsbedingungen:  
mit täglicher Ausstellung ins Haus durch die Post  
oder die Auskräger monatlich 1 Krone 80 Heller,  
vierteljährig 5 Kronen 40 Heller, halbjährig 10  
Kronen 80 Heller, jahrlängig 21 Kronen 60 Heller.

Druck und Verlag:  
Buchdruckerei Jos. Kämpfle, Pola, Piazza Carli 1.

# Volaer Tagblatt.

III. Jahrgang

Pola, Freitag, 27. Dezember 1907.

Die Zeitung erscheint täglich um 6 Uhr früh.  
Abonnements und Anklamungen (Inserate)  
werden in der Verlagsbuchdruckerei Jos. Kämpfle,  
Piazza Carli 1, entgegengenommen.

Inserate

werden mit 10 Heller für die 6mal gesetzte  
Petitezeile, Meßlängennotizen im redaktionellen Teile  
mit 50 Heller für die Garmonzeile berechnet.  
Abonnements und Anzeigenabgaben sind im  
vorhinigen zu entrichten.

Einzelpreis pro Nummer 4 h. Abzähldige Nummern 8 h.

Für die Redaktion verantwortlich:  
Gustav Trippoli, Pola.

= Nr. 791. =

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 27. Dezember.

Der hohe Feiertage wegen sind heute die  
Drahtnachrichten des "Volaer Tagblatt" ausgeschieden.

Weihnachten. Das Fest des Hoffens, des Friedens  
und der Freude, ist vergangen. Viele Wünsche sind  
erfüllt, viele Herzen hat der Glanz des Festes für  
längere oder kürzere Zeit zufriedengestellt, das einen  
Talpfe füllt nun Lingner Mammon, aus der das  
anderen gähnt wieder unergründliche Lüste und viel-  
leicht ist gerade dessen Stimmung die hefteste, wenn  
er im Glücke reinen Gebens Zufriedenheit erntete. Gart  
manchmal aber singt der Kopf mehr als die Talpe  
und das ist sehr betreibend und wenig nützlich. Wenn  
zur Festeszeit die goldene Freiheit wirkte, der schärfste  
sein Blut und eiste, echte Weihnachtsfreude im  
trauen Kreise lieber Angehöriger in vollen Güten zu  
genießen, aber die Feenden des Winters, die herr-  
lichsten aller Spore, in nordischen Gauen für kurze  
Zeit zu verfolgen; wen aber des Festglücks Augel nicht  
einfach streift, dessen Christkind hieß dann: Dienst.  
Leider hatte allen, die der Wissenslust Wahlen an unsere  
Schule gehetet, der unerbittliche Weitergott selbst den  
legten Freudenbecher entzückt. Von bräutlich geschmückten  
Himmel zu des Festes Feier war nur wenig aber gar  
nichts zu merken, dafür begnügte unaufhörlich rieselnder  
der Regen unter sonst immer zum Himmel um Wasser  
schreiende Stadt in reichlichster Menge. Man sieht, jeßt der Himmel regiert über Pola-verkehrt, denn an  
so hohen Feiertagen bedarf man am allerwenigsten des  
Wassers, da siekt der Wein in Strömen. Und das ist  
nicht einmal so unkönisch. Nicht lange mehr wirds  
dauern und unsere brave Giunta hat aus dem Wein  
für die Bevölkerung nur eine angenehme Erinnerung  
gewährt, deren wirtliches Objekt zu genießen nur einem  
Krösus und den Weinproduzenten gestattet ist. —

Dann, Leute lasst das Trauern sein,  
Trinkt Wasser nur für teuren Wein,  
Eßt statt des Fleisches wenig Brot  
Und ihr kommt durch mit knapper Not.

Erneuerung. Der Kaiser hat mit Entschließung  
vom 18. Dezember I. F. den Chorvisor und Phar-  
kooperatoren in Pola, Johann Saveri zum Domherren  
des Konfaherats-Kapitels in Pola ernannt.

Theater. Gestern wurde im Politeama Cis-  
catti bei sehr gut besuchtem Hause das Lustspiel  
"Propaganda del cuore" gegeben. Die Hauptdar-  
stellerin, die neuwährende Giulia de Riso erntete für  
ihre reizendes Spiel lebhaftesten Beifall. Die nächste  
Vorstellung findet erst morgen statt.

Falsches Gericht. Es ist immer dieselbe Ge-  
schichte: wenn sich unsere Gegner auf geradem Wege  
nicht mehr fortfinden, dann greifen sie zu Lüge und  
Verleumdung und es gibt leider immer noch Naive, die  
dem alles Wissens baren nationalliberalen Schwundel  
zum Opfer fallen. So fühlte sich in letzter Zeit ein  
hiesiger Gemeindebürger berufen, in Gasthäusern außer-  
halb der Stadt das Gericht zu verbreiten, daß ein  
Agent der Staatspolizei wegen verschiedener Delikte  
von Dienst bereits suspendiert worden sei und daß  
denselben in Nähe andere Agenten folgen würden. Der  
treue Diener ungetreuer Herren wird sich doch nicht  
am Ende einbilden, durch dieses plumpen Lügenmanöver  
Heerführer für den kommenden Wahlkampf zu sammeln.  
Das Gericht ist übrigens, wie die meisten national-  
liberalen Phrasen, vollständig aus der Lust geprägt.  
Der Wunsch war da wieder einmal der Vater der  
Idee. Vor einer Suspendierung eines Staatspolizei-  
agenten, wie von der bevorstehenden anderen, wissen  
nicht einmal die Behörden etwas. Wir geben nur der  
Hoffnung Ausdruck, daß die Staatspolizei in ob-  
harter Zeit zum Schrecken der ganzen Freudenlage-  
gesellschaft um recht viele solch beherzter Männer, wie sie  
jetzt im Dienste der Staatspolizei stehen, vermehrt  
werden möge.

Mission. S. M. S. "Gigant" wird am 28. De-  
zember 1907 in Mission nach Triest abgehen. Dieses  
Schiff wird als ärztliche Fahrtgelegenheit für Triest  
benutzt werden.

Aus dem Militärverordnungsblatte. Trans-  
fieriert werden der Reserveverpflegungsarzt Titular-  
feldwebel Stanislaus Barzylowski de Barzylowski vom  
Militärverpflegungsmagazin in Lemberg zum Militär-  
verpflegungsmagazin in Bora (Aufenthaltsort Lwown).

Überseit werden: in den Artillerieabteilung bei Be-  
lagerung in den gegenwärtigen Dienstverbindungen die  
Hauptleute 1. Kl. Johann Walter des F.A.R. Nr. 4,  
eingeteilt zur Truppentruppenleistung, Rudolf Eder von  
Westendorf-Pödermayr, überkomplett im F.A.R. Nr. 4,  
Lehrer an der Schießschulabteilung der Festungs-  
artillerie und Hermann Brandl des F.A.R. Nr. 4, ein-  
geleitet zur Truppentruppenleistung. — In den Präzess-  
stand wird überlegt: Oberleutnant Tomasz Jasinski  
F.R. 87 (mit Wartegebühr beurlaubt). — Überseit  
werden in den nichtaktiven Stand der 1. L. Landwehr:  
die Leutnants i. d. R. Hermann Ganetti des F.R.  
Nr. 17, Alfred Steinbach des F.R. Nr. 22, Dr.  
Leo Maulsner des F.R. Nr. 31, Theodor Popper des  
F.R. Nr. 35, Hugo Zwanziger und Anton Jon des  
F.R. Nr. 47, Otto Bels und Rudolf Höglowitsch des  
F.R. Nr. 49, Heinrich v. Reya des F.R. Nr. 55, Dr. Georg Kallenbrunner des F.R. Nr. 73, Dr. Werner  
Sladec des F.R. Nr. 74, Adolf Lasic des F.R. Nr.  
81, Peter Galan des F.R. Nr. 85, Johann Relef, Dr.  
Friedrich Marinic, Karl Tiefengrub, Josef Ne-  
mann, sämtliche des F.R. Nr. 87, Karl Dernovac des  
F.R. Nr. 88, und Johann Bawaua des F.R. Nr. 96,  
sämtliche zum F.R. Pola Nr. 5; ferner die Leutnants  
i. d. R. des F.R. Nr. 97: Paul Walch zum F.R.  
Pola Nr. 8, Jakob Goldschmid zum F.R. Pola  
Nr. 5, Maximilian Althaler zum F.R. Schenck  
Nr. 23, Gustave Saugier zum F.R. Pola Nr. 5,

Otto Fuchs zum F.R. Pola Nr. 5; weiteres  
die Leutnants i. d. R. Dr. Josef Müller v. Rehrl des  
1. F.A.R. und Wilhelm Bodroga des 3. F.A.R.  
zum F.R. Pola Nr. 5, Otto Pollat des 3. F.A.R.  
zum F.R. Pola Nr. 5, Wilhelm Pfugl des 3. F.A.R. Nr. 2,  
Ottokar Kellner des F.R. Nr. 25, Karl Strohsäuerler des  
F.R. Nr. 1, Leopold Drey des F.R. Nr. 5, Franz  
Dofoni-Pilotti des F.R. Nr. 15, Rudolf Schwegel  
der Train-Div. 13, sämtliche zum F.R. Pola Nr. 5.  
Neueinrichtungen in unserer Kriegs-  
marine. Der Kaiser hat in der Kriegsmarine die  
Aufführung einer neuen Spezialität für den Tele-  
graphendienst angeordnet; diese gelangt mit Ende  
Mai 1908 zur Errichtung und hat ohne Erhöhung  
des Gesamtflächenstandes der Marine in den nächsten  
drei Jahren eine Geländefläche von 184 Meter zu er-  
reichen. Sie wird aus 48 Telegraphenmeistern (2  
Oberbootsmänner, 4 Bootsmänner, 5 Unterboot-  
männer und 32 Bootsmannsmaten), 36 Quartiermeister,  
55 Matrosen und 48 Matrosen erster und zweiter  
Klasse bestehen. Bisher bildete der Telegraphendienst  
mit dem Steuereinsatz zusammen eine Spezialität, die  
die 7. Kompanie des Matrosenkorps formierte. —  
Für die auf dem Jungfern Schiff eingeschifften Schiff-  
jungen wird die heilige Erziehung der täglichen  
Weinration von 0,2 Liter nunmehr an Wochenenden  
gänzlich eingestellt. Dafür wird ein zweites Früh-  
stück, bestehend aus Brot und Obst (eventuell Käse)  
verabreicht, für das ein Kaufhaus von 6 Heller  
pro Kopf und Tag angerechnet werden kann. Wein  
wird nur mehr an Sonntagen verabreicht. — In  
dem Bestreben, die Mannschaftslosigkeit zunächst zu  
verbessern, hat die Marineverwaltung die Ver-  
teilung von fünf Gramm Dörgermine (Juline) pro Mann und Tag für die Aufbewahrung der  
Suppe angeordnet. Die bisnow zu Beschaffung von  
grünem Suppengemüse bestimmten Verträge sind für  
den Anlauf anderer Zustand (Apparita, Paradies usw.)  
zu verwenden. Gehört Erziehung einer größeren Ab-  
wechslung in der wöchentlichen Speisenordnung ge-  
langen in Zukunft an zwei Tagen der Woche je 150  
Gramm Sauerkrautkonserve mit frischen Zutaten zur  
Verabreichung. Die Verwendung von Käse als Ver-  
pflegungsartikel wurde bedeutend eingeschränkt und  
seitlich durch frisches Fleisch ersetzt.

Das schnellste Schiff der Welt. Wie aus  
London berichtet wird, hat das neuzeitliche englische Kriegs-  
fahrzeug der Hochsee-Dampfschiffsgesellschaft "Tartar",  
der schon bei den ersten Versuchen die außerordentliche  
Schnelligkeit von 35,95 Knoten erreicht hatte, auch bei  
der letzten großen Probefahrt die Erwartungen über-  
troffen und einen neuen Rekord aufgestellt. Die große  
Probefahrt fand vorige Woche statt; sie umfaßte eine  
Fahrt von sechs Stunden unter den schwierigen Be-  
dingungen der Adria, die den Verhältnissen des  
Krieges entsprechen. Der "Tartar" konnte dabei eine  
Durchschnittsgeschwindigkeit von 35,363 Knoten auf-  
rechterhalten und legte in den sechs Stunden 233  
englische Meilen zurück. Bei den vorherigen kürzeren  
Versuchsfahrten hat das Fahrzeug einmal sogar die  
außerordentliche Geschwindigkeit von 37,037 Knoten  
erreicht. Die "Piper", die im Jahre 1901 von der  
britischen Marine übernommen wurde, hatte damals  
freilich schon eine größere Schnelligkeit erzielt, nämlich  
37,113 Knoten, aber sie legte ihre Probe unter un-  
gleich leichteren Bedingen ab als der "Tartar", der  
nun wohl als das schnellste Schiff der Welt betrachtet  
werden kann. Wie alle neuen britischen Geschwader ist er  
mit Turbinen ausgerüstet und feuert Petroleum.

Ein verschollener Marineoffizier. Wir be-  
richteten vor einiger Zeit über das Verschwinden des  
1. u. 2. Linienschiffsteufels Paul Palairet, der an-  
geblich seit seinem letzten Urlaube in Wien, am 2. De-  
zember, als verschollen galt. Man schrieb damals das  
Verhalten des Offiziers einem Anfall von Geistes-  
gestörtheit zu. Wie wir nun von bestunterrichteter Seite  
erfahren, befand sich L.S.-L. Planer nach seinem Ab-  
gang in Berlin und erfreut sich gegenwärtig des  
besten Wohlbefindens.

Der Streik der Triester Arsenalsarbeiter.  
Aus Triest wird unter dem 26. d. M. gemeldet: Nach  
einem in der Versammlung vom 23. Dezember ge-  
fassten Beschlüsse verbargen die Arsenalsarbeiter auch  
gestern im Auslande. Vor dem Arsenalsstore, das offen  
gelassen wurde, sammelten sich morgens zahlreiche  
Streikende an, die pünften, als etwa dreihundert Arbeiter  
zur Arbeit eintraten. Für die Aufrechterhaltung der  
Ordnung sorgt ein starkes Aufgebot von Sicherheits-  
wache.

Gerechtsamehandlung. Heute um 9 Uhr vor-  
mittags findet beim Kreisgerichte in Rovigno die Ver-  
handlung gegen Ubaldo Benedetti statt der seiner-  
zeit bei den Demonstrationen gegen das Biervana-  
torium sich der Verhaftung widerstellt hatte. Erst dem Eingreifen  
eines Agenten der Staatspolizei war es gelungen Benedetti  
in sicherer Gewahrheit zu bringen. Wir werden  
über den Ablauf der Verhandlung morgen ausführ-  
lich berichten.

\*Versuchter Einbruchdiebstahl. Gestern

ein Brecheisen liegen gelassen. Die Polizei leitete  
sofort Ermittlungen zur Ergreifung der Täter ein, doch  
waren dieselben bis zur Stunde noch ohne Erfolg.

\* Angescheinbare Leiche. Am Strand bei  
Promontore stand man gestern die Leiche eines Mannes.  
Eine sofort an den Hafen abgesandte Kommission,  
der auch die Herren Dr. Martinz und Sekretär  
Dr. Palaska angehörten, stellte Tod durch Er-  
trinken fest. Der Tot, der mit dem aus Villa Ursich  
bei Barbana stammenden Hirten Michael Koroman  
identisch ist, wurde auf den Bivalifriedhof in Pola ge-  
setzt.

Selbstmord eines Hochschulprofessors. In  
Prag hat sich in der Nacht zum 24. Dezember der  
Professor der dortigen deutschen Technik Otto Grä-  
misch Morphiuns vergiftet. Die Ursache des Selbst-  
mordes ist ein schweres Herzleid, von dem Prof. Gras seit längerer Zeit gequält worden war.  
Vorige Woche hatte er sich nach Dresden begeben, um  
in einem dortigen Sanatorium Heilung zu suchen,  
scherte aber schon nach wenigen Tagen zurück. Da er  
keine Hoffnung mehr auf Heilung seiner Krankheit  
hatte, beschloß er nunmehr, seinem Leben ein Ende zu  
machen.

Ein unredlicher Schuhmachergeselle. Der  
Schuhmachergeselle Josef Pamic aus Pola, ein  
ganz junger Bursche, wurde auf Verlangen seines  
Arbeitgebers Karl Reluchni in Prag verhaftet,  
weil er ihm Schuhe von 14 K gestohlen  
und sie um 4 K verfertigt hatte.

Verloren wurde eine Geldtasche, enthaltend drei  
Zehnkronenstücke in Gold und einiges Kleingeld. Die-  
selbe möge bei der städtischen Sicherheitswache abge-  
geben werden.

## Steuermann Holdsworth.

(Seroman von Clark Russell.)

(Nachdruck verboten.)

"Und was mag der arme Teufel ausgestanden  
haben, bis sein Gedächtnis so völlig erlosch!" fügte  
der andre hinzu. "Wissen Sie, wir wollen einmal  
gleich nach dem Boot gehen und sehen, ob sich denn  
dort gar nichts entdeckt läßt, was auf eine Spur  
führt."

Sie schritten zusammen hin und untersuchten alles  
aus eingehendste, — doch umsonst. Boot und Fahrt  
verrieten ebensoviel wie ein leeres Blatt Papier.

"Nun bleibst uns noch die Kleider," meinte Herr  
Schermann, "vielleicht finden wir in diesen etwas."

Dieselben wurden auf Befehl des Kapitäns gebracht.  
Sämtliche Stücke Holdsworths zeigten nach Qualität  
und Schnitt, daß sie keinem Mann niederen Standes  
angehörten. Seine Weste war mit "G" gezeichnet. In  
den Taschen steckte eine Uhr, ein Klappmesser, etwas  
Geld und einige unbedeutende Gegenstände; nichts von  
alledem gab aber den geringsten Aufschluß. Es blieb  
nur noch die Hoffnung, daß dem Kranen bei dem  
Anblick der ihm vertrauten Sachen die Erinnerung  
wieder erwacht.

"Das ist doch rein wie verhegt," rief der Kapitän.  
"Wenn der Mann nicht von selber wieder zur Ver-  
nunft kommt, werden wir wohl nie erfahren, wer und  
was er ist."

"Die Kleider scheinen mir ohne Zweifel auf einen  
Seemann zu deuten."

"Na ja, Bants und ich könnten sie freilich auch  
tragen, das ist richtig, aber beweisen ist damit noch  
gar nichts. Wir hat er durchaus nicht das Aussehen  
eines Seemanns. Uebrigens da fällt mir ein, der andre  
arme Kerl muß noch heute vormittag begraben werden.  
Wenn das nur erst überstanden wäre! Wir ist immer  
ganz elend dabei und jedes Wort, was ich sagen soll,  
bleibt mir im Halse stecken. Wissen Sie, alter Freund,  
eigentlich könnten Sie mir einen großen Gefallen tun —  
ich löse die Leiche einnahm und Sie machen das  
Uebrige. Was? — Wollen Sie?"

"Wenn Ihnen viel daran gelegen ist, gewiß, herz-  
lich gern."

"Sie sind schon ein prächtiger, lieber Mensch,  
Schermannchen!" Der kleine Mann kloppte dem alten  
Angeredeten zärtlich auf die Schulter und fügte, als in  
diesem Augenblick die Frühstücksglocke erklang, vergnügt  
hinzu: "Hören Sie, Adam rast, nun soll mir das  
Frühstück noch einmal so gut schmecken."

Es gibt kaum etwas Ereignendes, als eine Be-  
stallung auf dem Meere! Vielleicht röhrt dies daher,  
weil der Mensch sich seiner Nichtigkeit nirgends mehr  
bewußt wird, als umgeben von dem unendlichen,  
gewaltigen Ozean. Auf dem Lande sind die Gräber ge-  
wissermaßen die Behauungen der Toten; wir finden  
einen Trost darin, uns die Abgeschiedenen als Wesen  
zu denken, welche am grünen Dorn schlummern, die  
wir jederzeit besuchen können.

Einen Toten in das tiefe Grab der See versenken,  
ruft aber das Gefühl völliger Trennung hervor. Er  
wird verschlungen und vernichtet in der Welt von  
Wasser, welche sogar die Erinnerung an ihn zu be-  
graben scheint.

Um zwölf Uhr lag der Leichnam Johnjohns in  
Leimwand genäht und mit einem Gewicht an den Füßen  
beschwert auf einem Sessel, dessen Ende auf der  
Metting ruhte, während das andere von zwei Matrosen  
gehalten wurde. Die Mannschaft stand mit entblößtem  
Haupt im Kreise und neben der Leiche Herr Scher-  
mann, daß Totengebet sprechend. Die Feierlichkeit der  
Zeremonie wurde erhöht durch das Läuten des Glöck-  
es auf dem Quartierdeck, welche ihre Töne mit den  
erregenden Worten des Gebetes mischten. Das Schiff  
ließ auf geradem Kiel; seine weißen Segel waren ge-  
schwungen und türmten sich eins über das andere dem  
blauen Himmel entgegen. Das Wasser umspülte rauschend  
und schäumend die Seiten des Schiffes und die Schwä-

ben des Meeres, die Sturmwellen jagten sich unter in  
dem wallenden, sprühenden Gießwasser und wellendeten  
damit den Gesamteinindruck des sonnigen Bildes.

Als Herr Schermann die Einsegnung endete: "So  
übergehen wir denn die irdische Hölle des Verstorbenen  
der Tiefe, gab es nach dem Tod ein Heichen.  
Das Gitter senkte sich; der Leichnam glitt hinab und  
tauchte in die Fluten, begleitet von den Worten: "Dort  
soll er horren der Auferstehung des Fleisches, wo auch  
die See ihre Toten herausgibt und die Gnade unseres  
Herrn Jesu Christi sie in sein Reich führen wird,  
zum ewigen, seligen Leben. Amen."

Hiermit hatte die Zeremonie ihr Ende. Laulös  
schlichen die Leute davon und während des ganzen  
Tages wurde kein leises Wort oder rohes Lachen auf  
dem Borddeck gehör.

Dreizehntes Kapitel.

## Wienner Zeitzeiger.

Sonstens ist! Plus j'y pense, plus je me confonds. Dem

brausen sind glädeliche Weihachten vom Schidai. 1891

Möbel. Eine Schrein, ein Spiegel und ein Möbelosten

wollen, wegen Weise billig zu verkaufen. Zu beschaffen am

26. und 27. Dezember. Via Bregenz 66. 1893

**Wohnung gesucht** Zimmer, Dienstbotenzimmer, Küche, Bü-

gehr, wunderschönes Zimmer, Garten, schöne Aussicht. Anträge

unter "Meine Heimat" an die Administration dieses Blattes. 1894

**Fräulein** aus besseren Familien, der deutschen und italienischen

Sprache in Wort und Schrift mächtig, Stenographin,

Möbelschreiberin, sucht Polen. Solche Buschrischen erbeten an

die Administration dieses Blattes. 1895

**Almanach** für die k. u. k. Kriegsmarine, 1908. Vorbestellung in der

Grimmischen Buchhandlung (C. Wagner). 1476

**Haltung** In der Geselligkeit des Gaucho Marchese, unbestimmt. Gasse nächst der Markthalle und Piazza Verdi, täglich Antiküste von frischen Geflügel, wie Truthähnchen, Schildkröten, Gänse und Enten; Verkauf zu Preisen, welche jeder Konkurrenz die Spitze bieten. Man überzeugt sich durch einmalige Probe. 1896

**Ein Knabentaftrad** und ein Tandem, Einstrom Buch, zu ver-

kauften bei Adelio Perini, Viale Catora 8. 1816

**Schön möbliertes Zimmer** bei deutscher Frau. Via Riva 1. 1. Stock. 1814

**Reizende Bücher** für junge Mädchen, ferner Malschriften und

sonstige Geschenkswerke bei E. Schmidt's Buch-

handlung, Foro 12. 1813

**Zu vermieten**. Eine Wohnung, 3 Zimmer, Küche und Badez., event. 3 möblierte Zimmer. Via Veteroni 1. 1808

Märchenbilderbücher, Tierbilder und ABC-Bilder-

bücher. Unzerstörbar auf Leinwand und Pappendeckel. Jagdgeschichten, Reiseabenteuer, Indianerbücher in großer Auswahl bei E. Schmidt, Buchhandlung, Foro 12. 1793

**Erster Kleideradversalons Hospodarz** Herren- und Damen-

Kleider aller Gattung, seines Ausführung, werden schnell und billig geliefert, wie auch

Wardrobeuniformen. 1768

**Gebräuchte Möbel**, jedoch gut erhalten, kaufen E. Bartoli,

Via Sisonio, Diana, Epulo (Gr. Bucht-

brücke) am Ponte. 1741-3

**Brüderl'sche**, Via Campo Marzio (Ende der Via Marianna)

tägliche Antiküste frischer Schuhe, dreimal täglich frisches

abgerichtetes Brod, ausgezeichnete Debreciner Wurst, Blutwürste,

Bratwürste warm und kalt. Mandorlaten sofortiert, Rosmarin-

di Cremona und Bouillon. Auch an Sonn- und Feiertagen von

6 bis 9 Uhr abends geöffnet. 1680

**Mebrere Monatszimmer** sind preiswertig im Hotel Bel-

vedere zu vermieten. (Jedes Zimmer hat Badeloschen.) 1655

oooooooooooo

□ Böhmerwald-Herrenpilze □

fein getrocknet, 1 Kilo K 9.—

□ Josef Seidl, Eisenstein

Böhmerwald 1. 1409

oooooooooooo

Ausflüglern, Touristen, Reisenden beson-

ders zu empfehlen:

## Hotel Dreher

Lussinpiccolo.

Hübischer Palmengarten. Schöne reine Zimmer. Echte Wiener Küche. Vorzügliches Getränk. Zivile Preise. Es empfiehlt sich mit vorzülicher Hochachtung

1907 F. R. Tempier.

Geschäftsprinzip: Bei kleinem Nutzen, grossen Absatz, zu gleicher Zeit nur beste Ware

1532

Gründlichen Klavier- und Volksschul-Unterricht erfreut

Mr. J. Vondrák, Pola, Via Sergio 15, 2. Et. 1454

Wollen Sie gute und billige Neujahrsgefäße kaufen? — Ja! Bitte dann beehren Sie die Schreib- und Papierwarenhandlung **Wilhelm Wittlaeger**

Arsenalstraße 13, mit einem Belege, wofolgt

Postkartenalbum, Briefsticker, Briefbeschwerer, Briefpapiere

ander Arten, Briefzetteln, Briefordner, Träger, Engels Unter-

lagenständer, "Famos", Druckerien für Kinder, Farbstiften,

Federhalter, Federmeister, Filzfeuerhalter, Glas-

Tintenzeuge, Meißel: Kindersport, Nachspezialitäten, Lampen-

schirme, Marlenebume, Melbächer, Melbäckerartone, Metallschreiberzeuge, Microscope, Notizbücher, Penfam Crayons, Postkartenbume, Registriertafeln, Schreibzettel, Schreibzettelkarten, aus Metall, "Stella" Crayons, Taschen-

Schreibzettel, Unterlagsmappe u. c. c. zur freudlichen Aus-

wahl auslegen. 1742

Eine grössere Partie Ansichtskarten, leicht absetzbare

Sorten, äusserst billig zu verkaufen. Nächeres in der

Administration des "Polarer Tagblatt". 979

Tägliche Friseurin und Manicure empfiehlt sich den H. T.

Damen zum Kopftuch mit Haarkontakapparat. Kommt

ins Haus, Admiralsstraße 2 (Marie Rehmann). 1678

Wissenschaftsunterricht, Bilderschreiber, die mit Vorzug die Staats-

prüfung in Wien abgelegt hat, erfreut Unterricht vom Anfang

bis zur höchsten Ausbildung im Gingel sowie Zusammenspiel.

Einheitsunterricht per Monat 4 Kronen Zusammenspiel (2 bis

3 Jähre), daher für Vorschrittkinder sehr interessant und

angenehm, ebenfalls billiger. — Auch wird im Gefang.

Violin und Klavier nach Methode des Conservatoriums vom Anfang bis zur höchsten Ausbildung unterrichtet. Preise wie beim Bilderschreiber. Und auch für Erwachsene. Adresse: A. B., Piazza Ninfa 1, 2. Stock rechts. 1608

Walfars. Abendliche Materialien laden zur Teilnahme am Lehr-

lufe in Öl, Aquarell, Tempera und Pastellmalerei nach

moderner, leidenschaftlicher Methode auf Leinwand, Plastisch

Seide, Samt, Holz u. ein. Honorar per Monat 4 Kronen.

Wortentwurf nicht nötig. Adresse: E. B., Piazza Ninfa 1, 2. Stock rechts. 1655

Biersanatorium, Via Giulia bis à bis dem Theater. Täglich

frische Wiener Krempejeln, ff. Ausschnitt, 1-2 Bisschen. 1697

Brüderl-Schnellküche sind zu haben bei Michael Sonn-

bichler, Via del mercato 10, in der Tabakstrasse am Bahnhof

und in den Tabakstrassen Via Mazio Nr. 33, Via Bisa

37, Campo Marzio 18, Via Sergio 6, Via Mazio 6 und

Via del Mercato Nr. 1, G. Milovan, Piazza Foro, Joh.

Veneto, Via Veteroni 27.

Banko Cella (Celli jun.), Pola, Via Sergio Nr. 61,

gekräftigte Kürschnermacher und Optiker. 1696

Barotti & Co., Pola, Via Lenide 7, Kunst-

Bergolzerei. Großes Lager aller Sorten Rahmen, Spezialität

in Seidenrahmen, Vel- und Chromgemälde religiösen und

weltlichen Charakters, Opern- und historischen Gemälden von

den berühmtesten Malern, Bildern und Spiegeln aller Art.

717

Reise-Bügeleisen K 6—, 7—, 8—.

Spiritus-Bügeleisen mit Regulierungsvorrichtung

kommen 1 Krone für das Stück mehr. — An-

leitung liegt jedem Eisen bei. Untersätze hierzu

passend für Größe 4 bis 6, vernickelt K 1-50,

für die Reiseisen K 1—.

## Chinasilberwaren

der Berndorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp

in Berndorf u. Moritz (Hacker, k. u. k. Hoflieferant)

Wien, zu Original-Fabrikpreisen erhältlich bei

**K. Jorgo, Pola, Via Sergio**

## Original-Fabrikspreise

### der Zeiss-Doppel-Feldstecher

mit erhöhter Plastik des Bildes.

Lineare Vergrößerung: 4fach, Feld-

stecher fl. 66, 6fach fl. 72, 8fach fl. 78,

12fach fl. 111, Jagdglass 5fach fl. 105.

1742

Eine größere Partie Ansichtskarten, leicht absetzbare

Sorten, äusserst billig zu verkaufen. Nächeres in der

Administration des "Polarer Tagblatt". 979

Tägliche Friseurin und Manicure empfiehlt sich den H. T.

Damen zum Kopftuch mit Haarkontakapparat. Kommt

ins Haus, Admiralsstraße 2 (Marie Rehmann). 1678

Wissenschaftsunterricht, Bilderschreiber, die mit Vorzug die Staats-

prüfung in Wien abgelegt hat, erfreut Unterricht vom Anfang

bis zur höchsten Ausbildung im Gingel sowie Zusammenspiel.

Einheitsunterricht per Monat 4 Kronen Zusammenspiel (2 bis

3 Jähre), daher für Vorschrittkinder sehr interessant und

angenehm, ebenfalls billiger. — Auch wird im Gefang.

Violin und Klavier nach Methode des Conservatoriums vom Anfang

bis zur höchsten Ausbildung unterrichtet. Preise wie beim Bilderschreiber. Und auch für Erwachsene. Adresse: E. B., Piazza Ninfa 1, 2. Stock rechts. 1608

Büro für Reisebüro, Via Sergio 1, 2. Stock rechts. 1655

Waffens. Abendliche Materialien laden zur Teilnahme am Lehr-

lufe in Öl, Aquarell, Tempera und Pastellmalerei nach

moderner, leidenschaftlicher Methode auf Leinwand, Plastisch

Seide, Samt, Holz u. ein. Honorar per Monat 4 Kronen.

Wortentwurf nicht nötig. Adresse: E. B., Piazza Ninfa 1, 2. Stock rechts. 1655

Büro für Reisebüro, Via Sergio 1, 2. Stock rechts. 1655

Waffens. Abendliche Materialien laden zur Teilnahme am Lehr-

lufe in Öl, Aquarell, Tempera und Pastellmalerei nach

moderner, leidenschaftlicher Methode auf Leinwand, Plastisch

Seide, Samt, Holz u. ein. Honorar per Monat 4 Kronen.

Wortentwurf nicht nötig. Adresse: E. B., Piazza Ninfa 1, 2. Stock rechts. 1608